



Inċidenti li seħħew fil-Mellieħha fl-ewwel xhur tal-1944 *Marzu-April 1944*

Charles Debono

Kuratur tal-Mużew Nazzjonali tal-Gwerra

Introduzzjoni

Fl-Okkurrenzi tal-Pulizija tad-Distrett tal-Mosta nsibu ħafna rapporti li saru fil-Mellieħha matul is-sena 1944. Peress li dis-sena huwa t-tmenin anniversarju ta' meta l-Alleati żbarkaw fi Franzia, fis-6 ta' Ĝunju 1944, liema żbark wassal għall-bidu tal-liberazzjoni tal-Европа tal-Punent minn taħt il-ħakma Nażista, bħala okkurrenzi għażiż li nitkellem fuq it-tieni xahrejn tal-1944. Hafna mill-inċidenti li saru huma misjuba fir-rapporti li kieni jsiru minn bdiewa Melleħin jew Maltin li kellhom għalqa jew għelieqi fil-Mellieħha stess.

Minnhom nistgħu nieħdu idea ta' kif kienet il-ħajja fil-Mellieħha, anki wara li l-gwerra kienet tbiegħdet minn Malta. Apparti li naraw fejn kieni wħud mill-ħafna għelieqi li kien hawn fir-raħal, naraw ukoll liema suldati kien hawn stazzjonati fil-Mellieħha, x'tipi ta' ucuħi tar-raba' kieni jinżergħu l-iktar, is-serq mill-ġħelieqi, is-serq ta' oġġetti jew propjetà tal-Kuruna (Brittanika), għied bejn familji, bombi jew mini tal-baħar li kieni għadhom attivi, u oħrajn.

L-Inċidenti

Il-1 ta' Marzu, 1944

Joseph Caruana, ta' 50 sena, fis-6.00pm, irrapporta li fil-25 ta' Frar, suldati mill-1st Battalion 'Headquarters Company' King's Own Malta Regiment (KOMR), ikkawżaw īxsarat fix-xtieli tal-patata fl-ġħalqa tiegħu, li kienet fl-inħawi ta' Ĝhajnej Tuta, limiti tal-Mellieħha. Hu talab kumpens ta' £5.

Carmelo Vella, ta' 52 sena, fis-6.15pm, irrapporta li fil-25 ta' Frar, suldati mill-1st Battalion 'Headquarters Company' KOMR, ikkawżaw īxsarat fix-xtieli tal-patata fl-ġħalqa tiegħu, li kienet fl-inħawi ta' Ĝhajnej Tuta, limiti tal-Mellieħha. Hu talab kumpens ta' £2.¹

Il-15 ta' Marzu, 1944

Il-Kappillan Indri Fenech irrapporta li persuna mhux magħrufa, ikkawżat īxsara ħafifa, billi barxet il-ħajt tal-parapett tas-Santwarju tal-Madonna tal-Mellieħha.²

Il-21 ta' Marzu, 1944

Joseph Cortis, ta' 42 sena, Salvu Gauci, ta' 34 sena u Victoria Cortis ta' 36 sena, gew imħarrka talli fil-21 ta' Marzu, 1944, għall-habta tat-8.00am, fl-Äħrax tal-Mellieħha, tellfu l-ordni pubblika, billi bdew jiġi jidher. Apparti hekk, Joseph Cortis, ġareg revolver u tef-a' ġebel fid-direzzjoni ta' Salvu Gauci, u Victoria Cortis tefgħet ġebel lil Salvu Gauci wkoll, bil-periklu li setgħu jintlaqtu nies li kieni għaddejjin minn dawk l-akkwati. Mill-banda l-oħra, Salvu Gauci kellu fuqu arma li taqta' u bil-ponta mingħajr il-licenzja tal-Pulizija, u tef-a' ġebel lil Joseph u Victoria Cortis, b'periklu għal min seta' kien għaddej fil-viċinanzi. It-tlieta li huma sofrej xi għrieħi, li ma kellhomx importanza, kif kieni certifikati minn Dr. C. Caruana, District Medical Officer (DMO) tal-Mellieħha. Apparti hekk, Salvu Gauci, hedded serjament lil missieru, Joseph Gauci, ta' 76 sena u lil Joseph Cortis u kkawża īxsarat intenzjonati lill-prodotti ta' Joseph Cortis.³

Il-23 ta' Marzu, 1944

Salvatore Gauci, ta' 33 sena, fis-6.00pm, irrapporta li ġurnata qabel (fit-22 ta' Marzu, 1944) waqt li kien fi Triq il-Kbira, Carmelo Cortis, ta' 28 sena, li kien joqgħod Nru 27, Triq il-Kbira, il-Mellieħha, beda jiġi warajh u pprova jidher daqqa ta' ponn.⁴

Is-26 ta' Marzu, 1944

Salvu Attard, ta' 50 sena, irrapporta li persuna jew persuni mhux magħrufa dahlu fl-ġħalqa tiegħu fl-inħawi tat-Tomna, limiti tal-Mellieħha, u minn hemm insterjet sillha ħadra b'valur ta' 7/-.

Carmela Borg, ta' 43 sena, irrapportat li xi ġimħażżejt qabel, hi sabet nieqsa mill-ġħalqa tagħha fil-Bajja tal-Armier, limiti tal-Mellieħha, blokka tal-ħadid, b'valur ta' 4/-.⁵

Carmelo Cini, ta' 43 sena, irrapporta li fl-ahħar ġannej, trakkijiet tal-1st Battalion, Headquarters Company, KOMR, ikkawżaw īxsarat fil-bankini tal-Ħdax-il Triq (illum Triq is-Santwarju), il-Mellieħha.

Saviour Grima, ta' 44 sena, irrapporta li fil-ġimħażżejt ta' qabel, suldati tal-1st Battalion, 'A'

Company, KOMR, ikkawżaw ħsarat fil-ħitan u bnew hangers fl-ġħalqa tiegħu, li kienet Ghajnej Tuffieħha, limiti tal-Imġarr. Hu talab kumpens ta' £8.⁶

Il-28 ta' Marzu, 1944

Giuseppe Buttigieg, ta' 55 sena, irrapporta li fid-19 ta' Marzu, 1944, gunners tar-Royal Malta Artillery (RMA), ikkawżaw ħsarat lis-silla fl-ġħalqa tiegħu, li kienet f'Ta' Tafal, limiti ta' Ghajnej Tuffieħha, l-Imġarr. Hu talab kumpens ta' £11.⁷

Il-13 ta' April, 1944

Il-Kmandant Uffiċċjali tat-39th General Hospital, fil-Kamp tal-Għadira, il-Mellieħha, irrapporta li ġertu Carmelo Borg, li kien joqgħod fil-Pjazza tal-Parroċċa, il-Mellieħha, instab, fis-27 ta' Marzu 1944, fil-pussess ta' 30 kutra, li allegatament kienu nsterqu mill-isptar imsemmi. Mill-investigazzjonijiet li saru mill-Pulizija tar-Riġment, qabel ma sar dan ir-rapport, irriżulta li Private No. 60295 A. Borg u Private No. 60178 C. Romano, it-tnejn li huma kienu jiffurmaw parti mir-Royal Army Medical Corps (RAMC) forza territorjali, fis-26 ta' Marzu, biegħu l-kutri msemmiha lill-persuna msemmiha Carmelo Borg għas-somma ta' £21. Huwa mifhum li Borg u Romano tressqu quddiem Qorti Militari Generali, talli serqu u eventwalment biegħu 30 kutra, li kienet propjetà tal-Kuruna. Carmelo Borg stqarr li kemm Borg kif ukoll Romano kien ltaqgħu miegħu filghaxija tas-26 ta' Marzu, fl-ġħalqa ta' missieru fil-Mellieħha, u offrewlu b'bejgħ 30 kutra, li huma stqarru li ma kinux iktar ta' użu għall-awtoritajiet tal-isptar.

Carmelo Borg ma ċaħadx li hu ma tax lura l-kutri, immedjatament, wara li l-Pulizija Riġmentali kienew iż-żuruh fid-dar tiegħu, fl-ġħodwa tas-27 ta' Marzu. Privates Borg u Romano, fil-preżenza tal-Pulizija Riġmentali taw lura lil Carmelo Borg £15, li dan tal-ahħar kien ħallas għal kutri. Ir-rapport jispicċċa jgħid li Carmelo Borg kien ta' karattru tajjeb.⁸

Il-15 ta' April, 1944

Carmelo Borg, ta' 48 sena, irrapporta li fit-12 ta' April, 1944, għall-ħabta tal-4.00pm, waqt li No. 13304 Lance Corporal J. Sayheli 'B' Platoon, 32nd Company, Royal Army Service Corps (RASC), stazzjonat il-Furjana, kien qed isuq trakk militari No. A.620, b'veloċità moderata fi Triq il-Miħna l-Ğidha għall-Ewwel Triq (illum Triq Sant'Anna), fil-Mellieħha, laqat il-bieb tar-residenza ta' Borg, li kienet f'Nru 16, l-Ewwel Triq, il-Mellieħha, u kkawża ħsarat li jammontaw għal madwar £35.

Ix-xufier J. Sayheli ma kellux licenzja tas-sewqan, u f'xi ħin kien fil-kumpanija tax-xufier No. 13338 Pte. L. Takasssin 'B' Platoon, RASC, il-Furjana, li kelli licenzja tas-sewqan 4566/44. Hadd ma weġġa' f'dan l-incident.⁹

Is-16 ta' April, 1944

Carmel Sant, ta' 38 sena, minn San Pawl il-Baħar, irrapporta li fil-ġurnata ta' qabel (fil-15 ta' April, 1944), għall-ħabta tas-7.00am, osserva minn tal-baħar fil-wiċċ, fil-Bajja tal-Mellieħha, madwar 100 jarda 'l barra mill-kosta ta' Rdum tal-Madonna, limiti tal-Mellieħha. Il-mina tal-baħar imsemmija tneħħiet mill-Bomb Disposal Unit, matul l-istess jum, fis-2.00pm.¹⁰

Il-20 ta' April, 1944

John Grima, ta' 56 sena, despatcher fuq ir-rotta tal-Mellieħha, irrapporta li Carmel Fenech, li kien joqgħod Nru 9, Is-Seba' Triq (illum Triq San Publju), il-Mellieħha, Beġġ Nru 2548, Licenzja tas-Sewqan Nru 846/44, waqt li kien qed jagħmilha ta' xufier tal-karozza tal-linjal Nru 3549, dam max-xarabank tiegħu għal sitt minuti bejn il-Mellieħha u San Pawl il-Baħar.¹¹

Il-21 ta' April, 1944

Waqt li kien qed jaqdi dmirijiet fil-Marfa, għall-ħabta tal-10.00am, PC 292 A. Stellini osserva żewġ mini tal-baħar. Waħda minnhom inġarret mill-kurrent tal-baħar u tellagħha fuq l-art, fil-Marfa, mentri l-oħra kienet imbiegħda mill-Ponta taċ-Ċirkewwa, limiti tal-Mellieħha. Il-mina tal-Marfa nstab li kienet baga u dik tal-Ponta taċ-Ċirkewwa ġiet sploduta mill-BDO, matul il-ġurnata, fil-12.15pm.¹²

Konklużjoni

Kif rajna, il-ħajja fil-Mellieħha f'dawk iż-żminijiet kienet iktar kalma, imqabbla mas-snin ta' qabel, meta l-ġħadu kien jiġi jattakka lil Malta. L-inċidenti li kienu jinqalgħu huma simili ħafna għal dawk ta' qabel, bħal pereżempju, meta suldati kienet jidħlu fl-ġħelieqi jew isir serq ta' prodotti jew oġġetti mir-raba'. Għalkemm il-periklu ta' xi invażjoni mill-ġħadu kien ilu li spicċa, jidher li xorta fil-Mellieħha kien ghad fadal elementi tal-KOMR stazzjonati fir-raħal.

Referenzi

¹ (N)ational (A)rchives, (M)alta, (C)ommissioner (O)ccurrences (B)oek, Mellieħha, 17-12-1943 to 17-3-1944, p 203.

² Ibid, p 234.

³ NAM, COB, Mellieħha, 17-3-1944 to 21-7-1944, Mingħajr numru tal-paġna.

⁴ Ibid, Mingħajr numru tal-paġna.

⁵ Ibid, Mingħajr numru tal-paġna.

⁶ Ibid, Mingħajr numru tal-paġna.

⁷ Ibid, Mingħajr numru tal-paġna.

⁸ Ibid, Mingħajr numru tal-paġna.

⁹ Ibid, Mingħajr numru tal-paġna.

¹⁰ Ibid, Mingħajr numru tal-paġna.

¹¹ Ibid, Mingħajr numru tal-paġna.

¹² Ibid, Mingħajr numru tal-paġna.